



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

September 15, 2019

15 de Septiembre del 2019

Twenty-Fourth Sunday in O.T.

Vigésimo Cuarto Domingo del T.O.

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Parish Council President: Lynn Ingle

Finance Committee Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Craig Martindale

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame a nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame al padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshipping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

FATHER SAM'S CORNER

September 15, 2019

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

Gospel: Luke 15:1-32

Parables of the lost Sheep, Coins and Son: Symbols of God's Concern for everyone.

According to Perkins (1981), the parables of the lost sheep, coins and son are “proverbs expanded in the direction of narrative.” This narrative is used in today’s Gospel to teach God’s concern for every individual and community. Therefore, these parables should be understood from the above broader than a narrow or literary view which limits God’s concerns only on those with grave sin. Here are some reasons these parables should not be interpreted literally. First, a literary understanding of the action of the shepherd in the parable of the lost sheep would inspire the question how can the shepherd leave the ninety-nine sheep unattended to search for the lost one: is one greater than ninety-nine? Second, a literary understanding of the action of the father of two sons in the parable of the prodigal son would inspire the idea that the father loves the lost son who squandered his possessions more than the older good son. But from the broader view, it makes more sense to say that God loves and has concern for the ninety-nine sheep while He is also concerned for the lost one. His concern for the ninety-nine would have probably inspired Him to secure them in a safe place as he left to find the lost. His concern for the lost one was the reason He went all the way searching for it. And when He found it, He brought it home to stay with the ninety-nine others. This broader view would tell us that the happiness of the woman who lost a coin in the second parable was incomplete but when she found the missing coin her happiness was complete because she got all ten coins complete. The same thing with the man in the parable of the prodigal son. The father has love and concern for his good older son who was home with him but his happiness was not complete because of his lost son since he loves him too. Although his older son’s obedience makes him happy, the sight of his lost son increased his happiness for he never thought he would have him again. As today’s Gospel says: “In just the same way, I tell you, there will be rejoicing among the angels of God over one sinner who repents” (Luke 15:7). Because of one reason or the other, little-by-little we too can walk away from God and get lost. But today’s parables tell us that as a caring Father, God is always searching for us. Even when we do not want to be found, He is still searching and waiting for us to come back to Him: that is the reason he sent His only Son to us.

Jesus loves his Father’s house in heaven. Also, God loves His Son-Jesus but because he loves his creatures on earth so much He sent His only begotten son to find us who are lost. And when he brings us back to the Father through our repentance, the joy in heaven is great. We practice this kind of God’s love for us among our children. If we have five children and one of them is sick, as caring parents don’t we take the sick one to hospital leaving four at home? And when the one who is sick is well again and back home, aren't we happy. When we are concerned and taking special care for the sick child does it mean we have no concern or love for the healthy ones? The answer is no. This message is often translated in our pastoral care/love for the sick and healthy members of the church. As pastors we love all members of our church but we often stay with the sick, the most vulnerable and those on the road to conversion more than others. And when we stand up in the church to welcome new converts with a round of applause, that doesn't mean we are tired of the older members, rather we feel joy like the angels mentioned above for new members were added to our number. As God demonstrated His deep care for all His lost children, we are challenged to show the same concern and mercy to all our lost brothers and sisters.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

9/14/2019	Sat	5:30PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
9/15/2019	Sun	9:30AM	Gioan, Matta, Vincente, Maria
9/15/2019	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners
9/17/2019	Tue	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
9/18/2019	Wed	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
9/19/2019	Thur	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
9/20/2019	Fri	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)



LA ESQUINA DEL PADRE SAM

15 de Septiembre del 2019

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Lucas 15:1-32

Parábolas de las ovejas, las monedas y el hijo perdidos: símbolos de la preocupación de Dios para todos.

Según Perkins (1981), las parábolas de las ovejas, monedas e hijos perdidos son "proverbios expandidos en la dirección de la narrativa". Esta narrativa se usa en el Evangelio de hoy para enseñar la preocupación de Dios por cada individuo y comunidad. Por lo tanto, estas parábolas deben entenderse desde el punto de vista anterior más amplio que una visión limitada o literaria que limita las preocupaciones de Dios solo en aquellos con pecado grave. Aquí hay algunas razones por las cuales estas parábolas no deben ser interpretadas literariamente. Primero, una comprensión literaria de la acción del pastor en la parábola de la oveja perdida inspiraría la pregunta ¿cómo puede el pastor dejar desatendida a las noventa y nueve ovejas para buscar a la perdida: es una mayor que noventa y nueve? Segundo, una comprensión literaria de la acción del padre de dos hijos en la parábola del hijo pródigo inspiraría la idea de que el padre ama al hijo perdido que desperdició sus posesiones más que al hijo bueno mayor. Pero desde un punto de vista más amplio, tiene más sentido decir que Dios ama y se preocupa por las noventa y nueve ovejas, mientras que también está preocupado por la perdida. Su preocupación por los noventa y nueve probablemente lo habría inspirado a asegurarlos en un lugar seguro cuando se fue a buscar a los perdidos. Su preocupación por el perdido era la razón por la que lo buscaba. Y cuando lo encontró, lo trajo a casa para quedarse con los noventa y nueve. Esta visión más amplia nos diría que la felicidad de la mujer que perdió una moneda en la segunda parábola era incompleta, pero cuando encontró la moneda que faltaba, su felicidad fue completa porque consiguió completar las diez monedas. Lo mismo con el hombre en la parábola del hijo pródigo. El padre tiene amor y preocupación por su buen hijo mayor que estaba en casa con él, pero su felicidad no fue completa debido a su hijo perdido, ya que él también lo ama. Aunque la obediencia de su hijo mayor lo hace feliz, la vista de su hijo perdido aumenta su felicidad porque nunca pensó que lo volvería a tener. Como dice el Evangelio de hoy: "Yo les aseguro que también en el cielo habrá más alegría por un pecador que se arrepiente" (Lucas 15:7). Por una razón u otra, poco a poco nosotros también podemos alejarnos de Dios y perdernos. Pero las parábolas de hoy nos dicen que, como un Padre cariñoso, Dios siempre nos está buscando. Incluso cuando no queremos ser encontrados, Él todavía está buscando y esperando que regresemos a Él: esa es la razón por la que nos envió a Su único Hijo.

Jesús ama la casa de su Padre en el cielo. Además, Dios ama a su Hijo Jesús, pero debido a que ama tanto a sus criaturas en la tierra, envió a Su hijo unigénito para encontrarnos a nosotros que estamos perdidos. Y cuando nos trae de vuelta al Padre a través de nuestro arrepentimiento, la alegría en el cielo es grande. Practicamos este tipo de amor de Dios por nosotros entre nuestros hijos. Si tenemos cinco hijos y uno de ellos está enfermo, como padres solidarios, ¿no llevamos al enfermo al hospital y dejamos a cuatro en casa? Y cuando el que está enfermo está bien de nuevo y de regreso a casa, ¿no estamos contentos? Cuando estamos preocupados y cuidamos especialmente al niño enfermo, ¿significa que no nos preocupamos ni amamos a los sanos? La respuesta es no. Este mensaje a menudo se traduce en nuestro cuidado pastoral / amor por los miembros sanos y enfermos de la iglesia. Como pastores, amamos a todos los miembros de nuestra iglesia, pero a menudo nos quedamos con los enfermos, los más vulnerables y los que están en el camino de la conversión más que otros. Y cuando nos ponemos de pie en la iglesia para dar la bienvenida a los nuevos conversos con una ronda de aplausos, eso no significa que estamos cansados de los miembros mayores, sino que sentimos alegría como los ángeles mencionados anteriormente para los nuevos miembros se agregaron a nuestro número. Cuando Dios demostró su profundo cuidado por todos sus hijos perdidos, nos desafiamos a mostrar la misma preocupación y misericordia a todos nuestros hermanos y hermanas perdidos.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

9/14/2019	Sat	5:30PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
9/15/2019	Sun	9:30AM	Gioan, Matta, Vincente, Maria
9/15/2019	Sun	11:30AM	St. Mary's Parishioners
9/17/2019	Tue	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
9/18/2019	Wed	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)
9/19/2019	Thur	12PM	Thanksgiving (Peter Vinh Quang Mai)
9/20/2019	Fri	12PM	+ Poor Souls (Peter Vinh Quang Mai)



ANNOUNCEMENTS/ANUNCIOS

1. RCIA, the Rite of Christian Initiation for Adults, will begin Sunday, October 6 in Sherlock Hall after the 9:30 AM Mass, for those who speak English. If you are a non-Catholic who is considering entering the Catholic Church or are a Catholic who has not received all of the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist and Confirmation) please join us. If you have questions please contact Deacon Bernie Bosse. He can be reached by phone, 229-815-0189 or email, bcbosse@mchsi.com.

1. RCIA, el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos, comenzará el domingo 6 de octubre en Sherlock Hall después de la misa de las 9:30 AM, para aquellos que hablan inglés. Si usted es un no católico que está considerando entrar en la Iglesia Católica o es un católico que no ha recibido todos los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Eucaristía y Confirmación) por favor únase a nosotros. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Deacon Bernie Bosse. Puede ser contactado por teléfono, 229-815-0189 o correo electrónico, bcbosse@mchsi.com.

The Diocesan Finance Office invites and encourages you to attend one of the following workshops designed for the Parish Bookkeeper:

- October 23rd – Catholic Pastoral Center – Savannah
- October 30th – St. Joseph’s Catholic Church – Macon
- November 6th – St. John the Evangelist Catholic Church – Valdosta
- November 13th – St. Mary’s Catholic Church – Americus
- November 20th – St. Mary on the Hill Catholic Church – Augusta

These events are designed to be small and interactive enabling the review and discussion of various topics that affect parish bookkeepers. Morning snacks and lunch will be provided at each event; a preliminary agenda is attached to this email.

While the workshop is primarily designed for the parish bookkeeper we also invite any new pastors, administrators, newly ordained or anyone who desires more training to join us.

Please rsvp to manadeau@diosav.org as soon as possible with the date and location you will attend.

La Oficina Diocesana de Finanzas le invita y anima a asistir a uno de los siguientes talleres diseñados para el Contable Parroquial:

- 23 de octubre – Centro Pastoral Católico – Savannah
- 30 de octubre – Iglesia Católica de San José – Macon
- 6 de noviembre – Iglesia Católica San Juan Evangelista – Valdosta
- 13 de noviembre – Iglesia Católica de Santa María – Americus
- 20 de noviembre – Santa María en la Iglesia Católica Hill – Augusta



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Politicians, Scientists and Economists:** That politicians, scientists and economists work together to protect the world’s seas and oceans.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Políticos, Científicos y Economistas:** Que políticos, científicos y economistas trabajen juntos para proteger los mares y océanos del mundo.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	–	2nd Collection
Sep 1	\$3,314	\$3,091	\$223		
Sep 8	\$2,973	\$3,091		\$118	
Sep 15					
Sep 22					Mission Cooperative Appeal
Sep 29					